

NEA SMART R 230 V-OS KÖZPONT

Szerelési útmutató

TARTALOM

1	Biztonság	3	6	Hibaelhárítás és tisztítás	13
1.1	Alkalmazott jelölések és figyelmeztetések	3	6.1	Hibák kijelzése és elhárítása	13
1.2	Rendeltetésszerű használat	3	6.2	Biztosítékcseré	14
1.3	Általános biztonsági tudnivalók	3	6.3	Tisztítás	14
1.4	Személyi előfeltételek	3			
1.5	Kezelésre vonatkozó korlátozások	3	7	Üzemen kívül helyezés	15
1.6	Megfelelőség	3	7.1	Üzemen kívül helyezés	15
			7.2	Ártalmatlanítás	15
2	Kivitel	4			
2.1	Szállítási terjedelem	4			
2.2	Kijelzők és kezelőelemek	4			
2.3	Csatlakozások	5			
2.4	Műszaki adatok	5			
3	Szerelés	6			
3.1	Összeszerelés	6			
3.2	Elektromos csatlakozás	6			
3.2.1	Külső átváltási jel	7			
3.2.2	Szivattyú/fűtő-(hűtő)készülék	7			
3.2.3	Opcionális harmatpont-érzékelő	7			
3.2.4	Tesztfunkció fűtés/hűtés közötti átváltáshoz	7			
3.2.5	Külső kapcsolóóra	8			
3.2.6	Rendszerbusz	8			
3.2.7	Határoló termosztát használata	8			
3.2.8	Ethernet csatlakozás	8			
4	Üzembe helyezés	9			
4.1	Első üzembe helyezés	9			
4.2	Központok összekötése (párosítás)/leválasztása	9			
4.3	Helyiség hőmérséklet-szabályozó fűtési zónához való hozzárendelése (párosítás)	10			
4.4	Rádiójel teszt végrehajtása	10			
4.5	Rendszerkonfiguráció	10			
4.5.1	Rendszerkonfiguráció microSD-kártyával	10			
4.5.2	Konfiguráció Nea Smart R helyiség hőmérséklet-szabályozó D-vel	10			
4.6	Gyári beállítások helyreállítása	10			
5	Védelmi funkció és vészüzem	12			
5.1	Védelmi funkció	12			
5.1.1	Szivattyúvédő funkció	12			
5.1.2	Szelepvédő funkció	12			
5.1.3	Fagyvédő funkció	12			
5.1.4	Harmatpontfigyelés	12			
5.1.5	Határoló termosztát	12			
5.2	Vészüzem	12			



További információk a Nea Smart szabályozókról, valamint az összes letölthető dokumentum elérhető a következő címen:



www.rehau.com/neasmart

1 BIZTONSÁG

1.1 Alkalmazott jelölések és figyelmeztetések



Elektromos feszültség miatti életveszély. A figyelmeztetéseket az oldalt látható szimbólum jelöli.



Megjegyzés:

1.2 Rendeltetésnek megfelelő használat

A Nea Smart R 230 V-os központ a következőkre használható:

- helyiségenkénti hőfokszabályozás (utánszabályozás) kialakítása legfeljebb 8 zónával fűtő- és hűtőrendszerekhez,
- legfeljebb 12 230 V-os UNI termoelektromos szelepfaj és 8 Nea Smart R helyiség hőmérséklet-szabályozó D vagy Nea Smart R helyiség hőmérséklet-szabályozó, egy szivattyú, egy CO-jeladó, egy feszültségmentes érintkezővel ellátott harmatpont-érintkező, valamint egy külső kapcsolóóra csatlakoztatása,
- telepített felszerelés.

Minden ettől eltérő használat nem rendeltetés szerűnek minősül, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget.

A módosítás és átalakítás kifejezetten tilos, és olyan veszélyekhez vezet, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

1.3 Általános biztonsági tudnivalók



Elektromos feszültség miatti életveszély. A központ feszültség alatt áll.

- A készüléket felnyitás előtt le kell választani a hálózatról, és gondoskodni kell arról, hogy ne lehessen véletlenül újra bekapcsolni.
- A szivattyú- és kazánérintkezőn fennálló külső feszültségeket ki kell kapcsolni, és gondoskodni kell arról, hogy ne lehessen véletlenül újra bekapcsolni.

Vészhelyzet

Vészhelyzetben a teljes helyiségenkénti hőfokszabályozást feszültségmentesíteni kell.

Őrizze meg ezt az útmutatót, és adja tovább a készülék későbbi használóinak!

1.4 Személyi feltételek

Felhatalmazott szakemberek

Az elektromos szerelési munkákat az aktuális VDE-előírások, valamint a helyi energiaszolgáltató vállalat előírásai szerint kell elvégezni. A jelen útmutató államilag elismert villanyszerelő vagy műszerész **végzettséget** feltételez (a Német Szövetségi Köztársaságban hivatalosan közzétett szakmamegnevezéseknek, valamint az európai közösségi jog hasonló szakmamegnevezéseinek megfelelően.)

1.5 Kezelésre vonatkozó korlátozások

Ezt a készüléket rendeltetésénél fogva nem használhatják fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeikben korlátozott személyek (beleértve a gyermekeket), kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, vagy tájékoztatást kaptak a készülék használatának módjáról.

A gyermekeket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

1.6 Megfelelőség

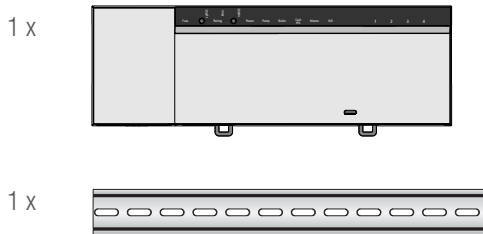
Ez a termék CE-jelöléssel van ellátva, és ezáltal megfelel az alábbi irányelvek követelményeinek:

- 2004/108/EK „Irányelv az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről” és módosításai
- 2006/95/EK „Irányelv a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezésekre vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről” és módosításai
- Rádiós berendezésekről és telekommunikációs végberendezésekről szóló (német) törvény (FTEG) és 1999/5/EK (R&TTE) irányelv“

A szerelés egészére vonatkozóan további védelmi követelmények lehetnek érvényben, amelyek betartásáért a kivitelező felelős.

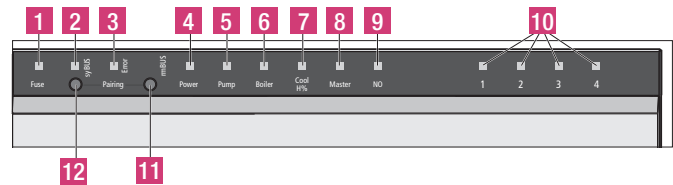
2 KIVITEL

2.1 Szállítási terjedelem



2-1 ábra Szállítási terjedelem

2.2 Kijelzők és kezelőelemek

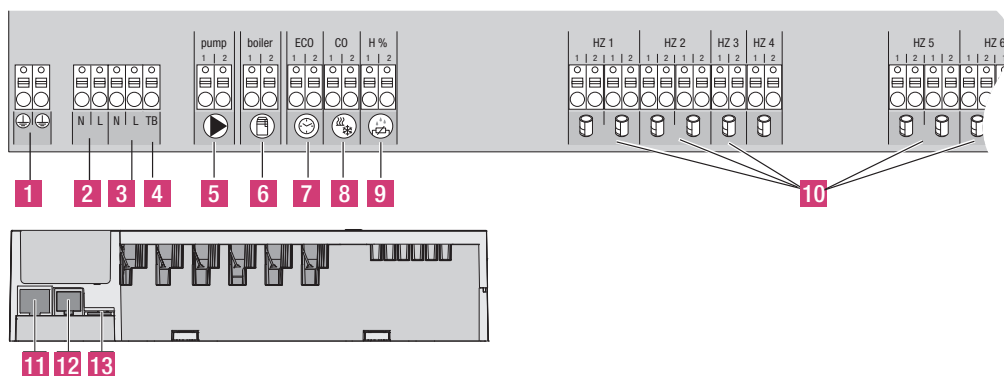


2-2 ábra Kijelzők és kezelőelemek

Sz.	Név	LED	Állapot	Funkció
1	Biztosíték	piros	világít	A biztosíték meghibásodott
2	syBUS		világít	syBUS aktivitása
			villog	Írás microSD-kártyára
3	Hiba	piros	világít	Határoló termostát aktív
4	Power (Tápellátás)	zöld	világít	Központ üzemkész
5	Pump (Szivattyú)	zöld	világít	Szivattyúvezérlés aktív
6	Boiler (Kazán)	zöld	világít	Aktív kazánvezérlés a kazánrelé kazánvezérlésre történő használatakor
7	Cool H% (Hűtés H%)		világít	Hűtési üzem aktív
			villog	Párásodás megállapítható
8	Master	sárga	világít	A központ Masterként van konfigurálva
			villog	A központ Slave-ként van konfigurálva
9	NO (normally open, alaphelyzetben nyitott)	sárga	világít	A készülék NO-rendszerben (feszültségmentes állapotban nyitott) van paraméterezve
10	Fűtési zónák 1-x	zöld		A fűtési/hűtési zónák mindenkori aktivitását mutatja
11	rmBUS Taster (mBUS gomb)	-		rmBUS funkcionalitás kezelőgombja
12	syBUS Taster (syBUS gomb)	-		syBUS funkcionalitás kezelőgombja

2-1 táblázat Kijelzők és kezelőelemek

2.3 Csatlakozások



2-3 ábra Csatlakozások

Sz.	Csatlakozás	Funkció
1	1-es és 2-es védővezető	Védővezető csatlakozásai
2	N/L hálózati csatlakozás	Hálózati tápellátás csatlakozása
3	230 V-os kimenet	Opcionális kiosztás a szivattyú közvetlen energiaellátásához
4	Határoló termosztát	Az építetói részről az érzékeny felületek védelme céljából rendelkezésre bocsátott határoló termosztát csatlakoztatása (opcionális)
5	Szivattyú	Csatlakozás a szivattyú vezérléséhez
6	Kazán	Csatlakozás a kazán vezérléséhez, ill. kimenet a CO-tesztfunkcióhoz
7	ECO	Feszültségmentes bemenet külső kapcsolóra csatlakoztatásához
8	Change Over (Átváltás)	Feszültségmentes bemenet (SELV szerint) külső átváltási jel számára
9	Harmatpont-érzékelő	Feszültségmentes bemenet (SELV szerint) harmatpont-érzékelő számára
10	Termoelektromos szelepféjek	12 csatlakozás UNI 230 V-os termoelektromos szelepféjek számára
11	RJ45 csatlakozás	Ethernet csatlakozási pont a központ otthoni hálózatba való integrálásához
12	RJ12 csatlakozás	Csatlakozás aktív antenna számára
13	microSD kártyabővítőhely	Lehetővé teszi a készülékprogram-frissítések és egyedi rendszerbeállítások betöltését

2-2 táblázat Csatlakozások

2.4 Műszaki adatok

Nea Smart R alapkivitel, 230 V-os	
Ethernet	x
Fűtési zónák száma	8
Hajtások száma	4x2 + 4x1
Hajtások max. névleges terhelése	24 W
Kapcsolási telj./FZ	max. 1 A
Szivattyúkimenet	8 A ohmos, induktív max. 200 /
Üzemi feszültség	230 V / ±15% / 50 Hz
Hálózati csatlakozás	Kapocs NYM-csatlakozás 3 x 1,5 mm ²
Teljesítményfelv. (szivattyú nélkül)	50 W
Teljesítményfelv. üresjáratban/trafóval	2,4 W
Védelmi osztály	II
Védelmi fok/túlfeszülts. kat.	IP20 / III.
Biztosíték	5 x 20 mm, T4AH
Környezeti hőm.	0–60 °C
Tárolási hőmérséklet	-25 °C és +70 °C között
Levegő páratartalma	5–80%, nem kicsapódó
Méretek	290 x 52 x 75 mm
Anyag	PC+ABS
Névleges érték szabályozási pontossága:	±1 K
Kapcsolási hőmérséklet-eltérés	±0,2 K
Moduláció	FSK
Vivőfrekvencia	868 MHz, kétirányú
Hatótávolság	Épületben 25 m/szabadban 250 m
Sugárzási teljesítmény	max. 10 mW

2-3 táblázat Műszaki adatok

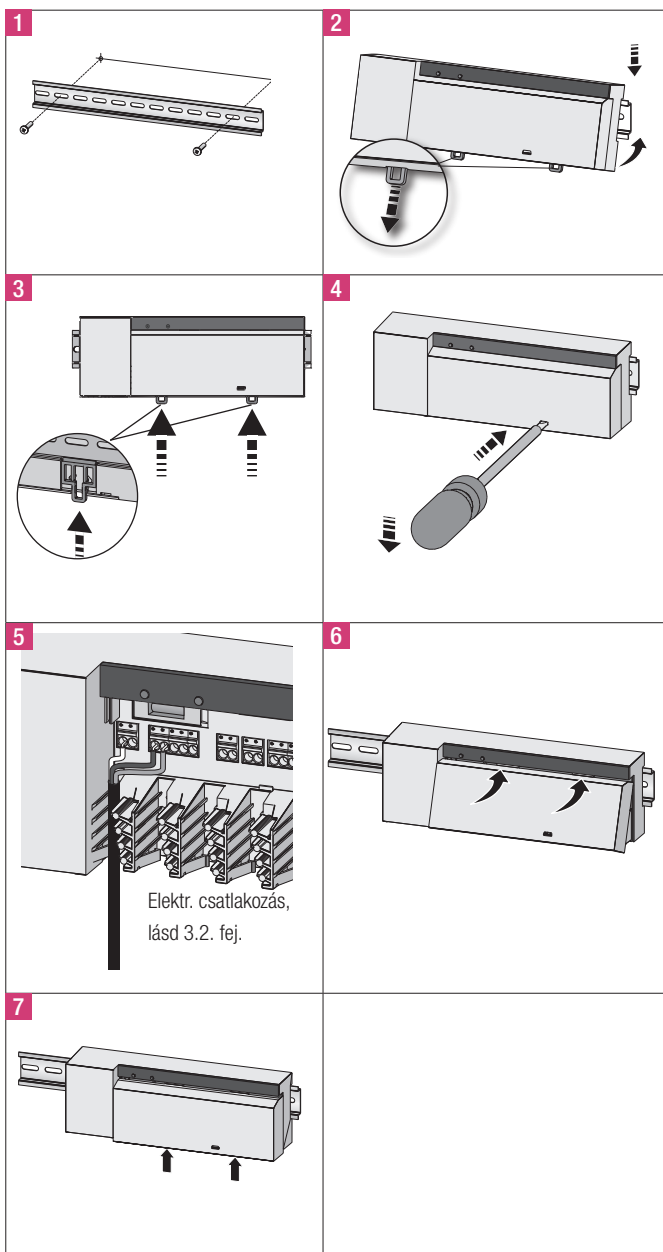
3 SZERELÉS

3.1 Szerelés



Elektromos feszültség miatti életveszély.
Minden szerelési munkát feszültségmentes állapotban kell elvégezni.

Szerelés



3-1 ábra Szerelés

3.2 Elektromos csatlakozás



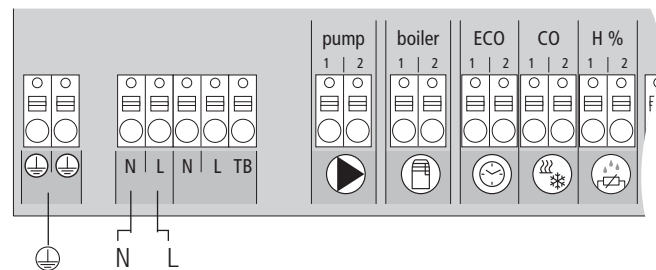
Elektromos feszültség miatti életveszély.
Minden szerelési munkát feszültségmentes állapotban kell elvégezni.

A helyiségenkénti hőfokszabályozás kapcsolása egyedi tényezőktől függ, és a kivitelező részéről gondos tervezést és megvalósítást igényel. A következő keresztmetszetű dugaszos/kapcsos csatlakozások használhatók:

- Merev vezeték: 0,5–1,5 mm²
- Flexibilis vezeték: 1,0–1,5 mm²
- Vezetékvégek 8–9 mm-en lecsupaszítva
- A hajtások vezetékerei a gyárilag felszerelt érvéghüvellyel használhatók.

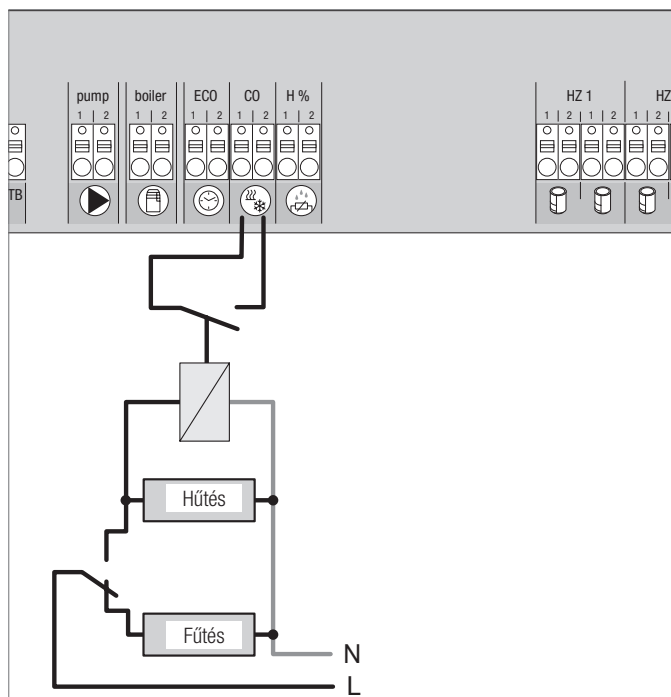


A két N- és L-kapocspár belsőleg össze van kötve.



3-2 ábra Elektromos csatlakozás

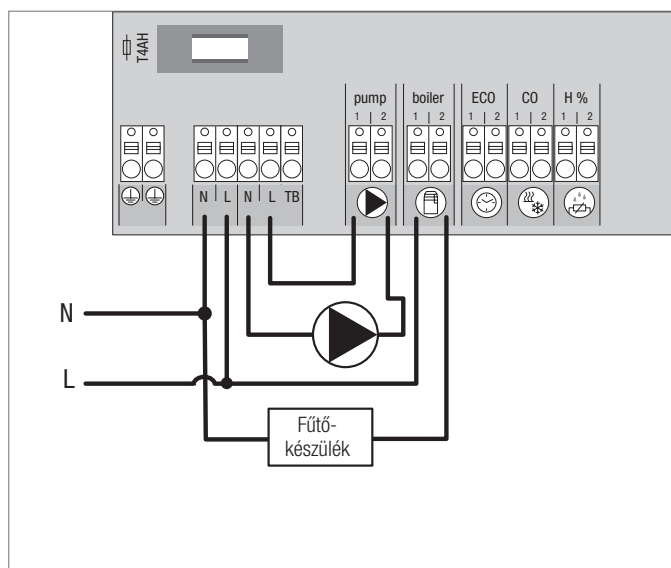
3.2.1 Külső átváltási jel



3-3 ábra Átváltási jel csatlakozása

Külső átváltási jel használata esetén a teljes rendszer ennek a jelnek megfelelően vált át fűtés és hűtés között.

3.2.2 Szivattyú/fűtő-/(hűtő)készülék

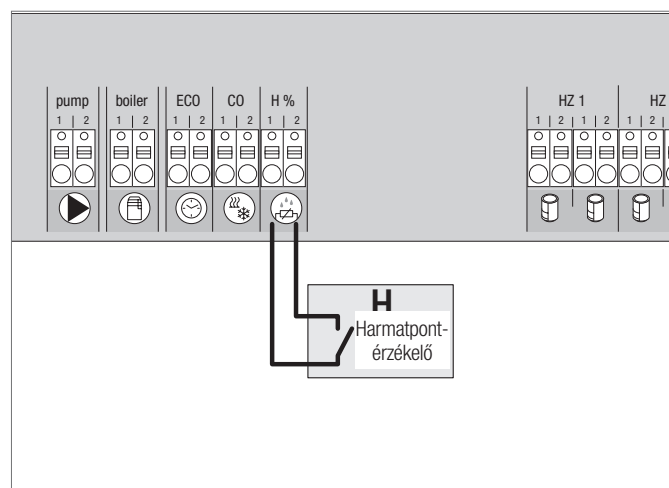


3-4 ábra Szivattyú és fűtőkészülék csatlakozása

A „Boiler“ (Kazán) csatlakozáson keresztül egy fűtő- vagy hűtőkészülék vezérelhető. Lehetőség van továbbá egy szivattyú közvetlen táplálására és vezérlésére.

A szivattyúvezérléshez segédrelé használata ajánlott.

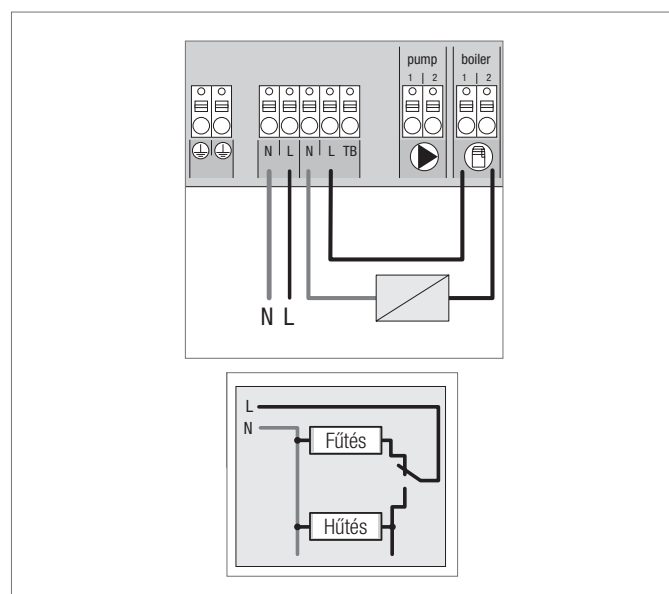
3.2.3 Opcionális harmatpont-érzékelő



3-5 ábra Harmatpont-érzékelő csatlakozása

Az építetői részről rendelkezésre bocsátandó harmatpont-érzékelők a páralecsapódás elleni védelemre szolgálnak hűtési üzemmódban. A harmatpontriasztás olyankor a harmatpont-érzékelő érintkezőjének zárásakor lép működésbe.

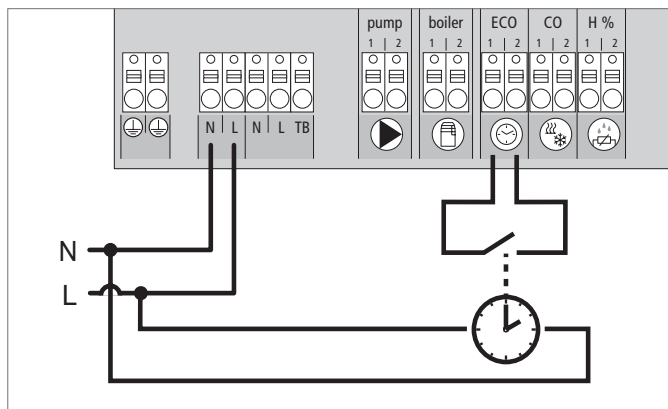
3.2.4 Tesztfunkció a fűtés/hűtés közötti átváltáshoz



3-6 ábra A „Boiler“ (Kazán) kimenet tesztjelként történő használata az átváltáshoz

Ha nem áll rendelkezésre külső átváltási jel, akkor a központ belső tesztfunkciója a teljes rendszer fűtési és hűtési üzemmódbja közötti átváltásra használható. Ez a központ által az átváltásra használt relé használatával történik.

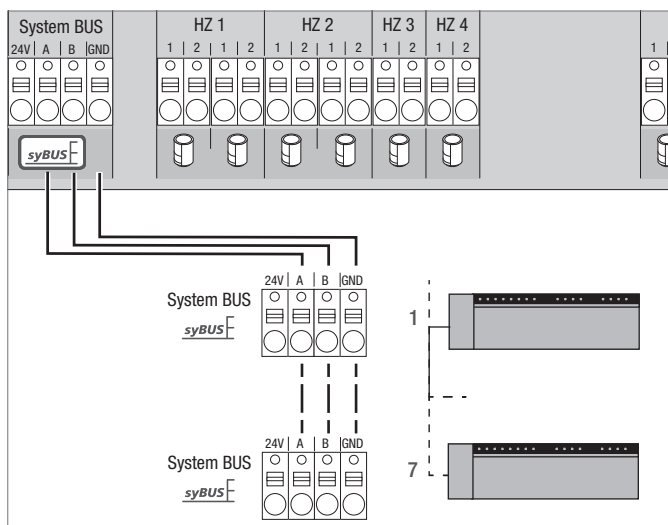
3.2.5 Külső kapcsolóóra



3-7 ábra Külső kapcsolóóra csatlakozása

A központon ECO-bemenet található, amelyre külső kapcsolóóra csatlakoztatható, ha valaki nem szeretné a Nea Smart R helyiséghőmérséklet-szabályozó D belső óráját használni. A bemenet kapcsolóórán keresztül történő aktiválásakor a fűtési zónák éjszakai üzemmódra váltanak.

3.2.6 Rendszerbusz



3-8 ábra Központok csatlakoztatása rendszerbuszon keresztül

Használandó vezeték: I (Y) St Y 2 x 2 x 0,8 mm.

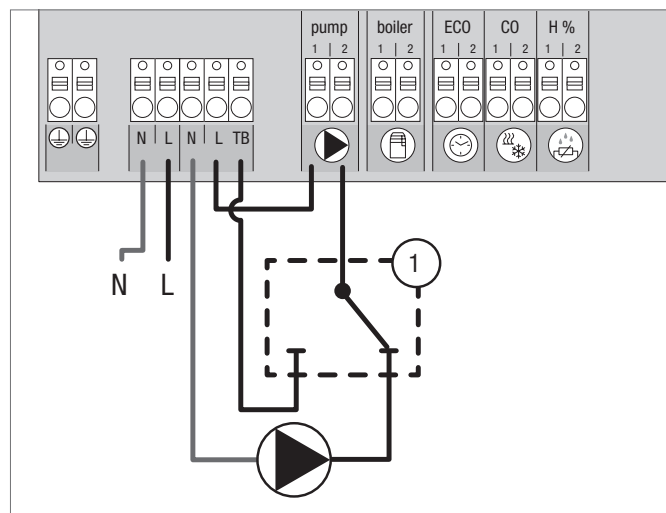
Az árnyékolást mindkét oldalon a készüléktesthez (Gnd) kell csatlakoztatni!

A globális rendszerparaméterek kicseréléséhez legfeljebb hét központ csatlakoztatható egymással a rendszerbuszon (syBUS) keresztül. Miután elkészült a vezetékvezetés, a központokat párosítani kell egymással – lásd 4.2. fejezet. 6 mm alatti vezetékátmérőnél megrendelői részről húzásmentesítést kell biztosítani.



A központok rádiójelen keresztül is összeköthetők, lásd 4.2. fejezet. A kétféle változat vegyesen is alkalmazható.

3.2.7 Határoló termosztát használata



3-9 ábra Határoló termosztát csatlakoztatása

Megrendelői részről rendelkezésre bocsátott határoló termosztát (1) csatlakoztatása. Ez kikapcsolja a szivattyút, és kapcsolja a TB bemenetet a padlófűtés túl magas előremenő hőmérsékletének felismerésekor. A TB bemenet kapcsolásakor a központ az összes hajtást automatikusan zárja.

3.2.8 Ethernet csatlakozás

A Nea Smart R 230 V-os központ RJ45 csatlakozóval és beépített webszerverrel van ellátva a rendszer PC-n/lapton és az interneten keresztül történő vezérléséhez és konfigurálásához.

- A központot hálózati kábel segítségével be kell kapcsolni az otthoni hálózatba, vagy közvetlenül össze kell kötni a PC-vel/laptonnal.

Beállítás az otthoni hálózatban:

- Nyissa meg az útválasztó (router) menüjét (lásd a mindenkori készülék kézikönyvét) a webböngésző (Internet Explorer, Firefox, ...) címsorán keresztül!
- Jelenítse meg a hálózatban található összes készülék áttekintését!
- A MAC-cím (lásd a típustáblán) egyeztetésével derítse ki a központhoz rendelt IP-címet!
- Jegyezze fel a központ IP-címét, és adja meg a webböngésző címsorában a webes felület megnyitásához!

Közvetlen csatlakoztatás PC-hez/laptonhoz:

- Nyissa meg a hálózati beállításokat a PC-n/lapton, és a PC-hez kézzel adja meg az **192.168.100.1** IP-címet, valamint a **255.255.0.0** alhálózati maszkot!
- A webböngésző címsorában a 192.168.100.100 IP-címet megadva hozzáférhet a webes felülethez.

További információk a beállítással, valamint az interneten keresztül történő, globális hozzáféréssel kapcsolatban a www.rehau.com/neasmartk címen található.

4 ÜZEMBE HELYEZÉS

4.1 Első üzembe helyezés

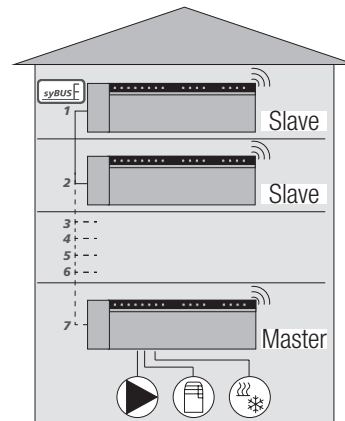
A hálózati feszültség bekapcsolása utáni 30 percen belül a központ beüzemelési üzemmódban van. Ebben az üzemmódban a kívánt és a tényleges hőmérséklet hasonlítható össze, minden további funkció inaktív. Ha a tényleges hőmérséklet az előírt hőmérséklet alatt van, akkor a központ adott helyiség-hőmérséklet-szabályozóhoz tartozó kimenetére vezérlő jel érkezik. A központ ezt azonnal kijelzi, így a helyiség-hőmérséklet-szabályozó és a központ összerendelése ellenőrizhető.

- Hálózati feszültség bekapcsolása
 - A központ 30 percig inicializálja a beüzemelési üzemmódot.
 - Ha a központot NC-hajtásokra paraméterezték, akkor minden fűtési zóna 10 percig vezérlés alá kerül az NC-hajtások First Open funkciójának aktiválásához.
 - A „Power“ (működésjelző) LED folyamatosan világít.

4.2 Központok összekötése (párosítás)/leválasztása

Egy fűtési rendszerben több központ használata esetén legfeljebb hét készülék köthető össze (párosítható) egymással a globális rendszerparaméterek rádiójelen vagy rendszerbuszon (syBUS) keresztül történő kicseréléséhez. Rádiójeles összeköttetésnél figyelembe kell venni a központ rádiójelének hatósugarát. Ha a rádiójel hatósugár nem elegendő, akkor az összeköttetésnek a syBUS segítségével kell történnie. A kommunikáció a Master/Slave elv szerint történik. Az egységek kicserélik egymás között a kéréseket és állapotjelzéseket. A Master egység központilag vezérli a közvetlenül csatlakoztatott funkciókat/alkotóelemeket:

- CO be-/kimenet (aktivált tesztfunkciónál)
- Kazánkimenet
- Szivattyúkimenet



4-1 ábra Több központot tartalmazó rendszer

i A központot, amelyre a rendszer elemeket csatlakoztatták, Masterként kell konfigurálni. További központok csak a Masterrel párosíthatók.

A központ párosítását a következőképpen kell végrehajtani:


1. Nyomja meg a syBUS gombot a Masterként konfigurálni kívánt központban 3 másodpercig a párosítási üzemmód indításához!
 - A „syBUS“ LED villog.
 - A párosítási üzemmód 3 percig készen áll egy másik központ párosítási jelének a vételére.
2. Nyomja meg a Slave-ként konfigurálni kívánt központban a syBUS gombot kétszer egymás után 1 másodpercig, hogy párosítsa a központot a Masterrel.
 - A párosítási üzemmód önmagától kikapcsol, amint a folyamat véget ért.
 - A „Master“ LED folyamatosan **világít** a Master központban.
 - A „Master“ LED **villog**, ha a központot Slave-ként konfigurálták.
3. További központ párosításához ismétlje meg a folyamatot.

A párosított központok az alábbiak szerint választhatók le:

4. A központok, amelynek a párosítását meg kívánja szüntetni, nyomja meg a syBUS gombot 3 másodpercig a párosítási üzemmód indításához!
 - A „syBUS“ LED villog.
5. Nyomja meg újra a syBUS gombot, és tartsa lenyomva kb. 10 másodpercig!
 - A központ újraindul, és a „Master“ LED kialszik.

4.3 Fűtési zóna helyiség hőmérséklet-szabályozójának hozzárendelése (párosítás)

1. Nyomja meg a központ rmBUS gombját 3 másodpercig a párosítás üzemmód indításához!
 - Az „1. fűtési zóna“ LED villog.
2. Újbóli, rövid gombnyomással válassza ki a kívánt fűtési zónát!
 - A kiválasztott fűtési zóna 3 percig készen áll egy helyiség hőmérséklet-szabályozó párosítási jelének a vételére.
3. Aktiválja a párosítási funkciót a helyiség hőmérséklet-szabályozón (lásd a helyiség hőmérséklet-szabályozó kézikönyvét).
 - A párosítási üzemmód bezárul, amint sikeresen megtörténik a hozzárendelés.
 - Az előzőleg kiválasztott fűtési zóna LED-je 1 percig világít.
4. További helyiség hőmérséklet-szabályozók hozzárendeléséhez ismétlje meg a műveletet.

 Egy helyiség hőmérséklet-szabályozó több fűtési zónához hozzárendelhető. Több helyiség hőmérséklet-szabályozó egy zónához történő hozzárendelése nem lehetséges.

4.4 Rádiójel teszt végrehajtása

A rádiójel tesztel a központ és a helyiség hőmérséklet-szabályozó közötti kommunikáció tesztelhető. A rádiójel tesztet a helyiség hőmérséklet-szabályozó tervezett felszerelési helyéről kell végrehajtani.

A központ nem lehet párosítási üzemmódban.

1. Indítsa el a rádiójel tesztet a helyiség hőmérséklet-szabályozón (lásd a helyiség hőmérséklet-szabályozó kézikönyvét).
 - A helyiség hőmérséklet-szabályozóhoz hozzárendelt fűtési zóna 1 percig vezérlés alá kerül, és ezáltal üzemállapottól függően be- vagy kikapcsol.
2. Ha nem történik vezérlés, a vételi feltételek kedvezőtlenek. Járjon el az alábbiak szerint:
 - A helyiség hőmérséklet-szabályozó felszerelési feltételeinek figyelembe vételével módosítsa a felszerelési helyet, amíg fogható a vételi jel, vagy
 - Használja az „aktív antenna“ vagy „jelismétlő (repeater)“ opcionális tartozékot a rádiójel erősítésére. A felszereléssel kapcsolatban lásd a mindenkorai kézikönyvet!

4.5 Rendszerkonfiguráció

A központ konfigurálható kívánság szerint microSD-kártyán, ethernetes változatnál a szoftveres felületen, vagy a Nea Smart R helyiség hőmérséklet-szabályozó D esetében a szerviz felületen keresztül.


4.5.1 Rendszerkonfiguráció microSD-kártyával

A www.ezr-home.de címen elérhető EZR Manager SD Card segítségével egyedi beállítások adhatók meg, és microSD-kártyán átvihetők a központra. A 01.70-es szoftververziótól a központ felismeri a 2 GB-osnál nagyobb, FAT16 vagy FAT32 formázott microSD-kártyákat.

1. Nyissa meg a www.ezr-home.de címet számítógépe webböngészőjében, válassza ki az EZR Manager SD Card lehetőséget, és kövesse az internetes felületen megjelenő utasításokat!
2. Helyezze a frissített adatokat tartalmazó microSD-kártyát a központba!
 - Az átviteli folyamat automatikusan elindul, és a központra másolja a frissített adatokat.
 - Az átviteli folyamat során a „syBUS“ LED villog.
 - Sikeres adatátvitel esetén a „syBUS“ LED kialszik.

4.5.2 Konfiguráció Nea Smart R helyiség hőmérséklet-szabályozó D-vel

A Nea Smart R helyiség hőmérséklet-szabályozó D szerviz felülete PIN-kóddal védett, és csak felhatalmazott szakember használhatja.

 **A hibás konfigurálás hibákhoz és a berendezés károsodásához vezet.**


1. Nyomja meg a forgatható gombot!
2. Válassza ki a „Szerviz szint“ menüt, és gombnyomással aktiválja!
3. Adja meg a 4 jegyű PIN-kódot (alap esetben: 1314) a gomb elforgatásával és megnyomásával!
4. A gomb újbóli megnyomásával válassza ki a Paraméterek (PAR) lehetőséget, és adja meg a kívánt paraméter számkódját (lásd a következő táblázatot)!
5. Igény szerint módosítsa a paramétert, és gombnyomással hagyja jóvá!

4.6 Gyári beállítások visszaállítása

Vigyázat! Minden felhasználói beállítás elveszik.

1. Vegye ki a microSD-kártyát a központból (ha van), és törölje a PC-n a „params_usr.bin“ paraméterfájlt!
2. Tartsa lenyomva a rádiójeles központ rmBUS gombját 3 másodpercig a párosítás üzemmód indításához!
 - Az „1. fűtési zóna“ LED villog.
3. Nyomja meg újra az rmBUS gombot, és tartsa lenyomva 10 másodpercig!
 - Mind fűtési zóna LED egyidejűleg villog.
 - Tartsa lenyomva még 5 másodpercig az rmBUS gombot!
 - A LED-ek egyidejűleg világítanak, majd kialszanak.

A központ visszaáll a gyári beállításra, és úgy működik, mint az első üzembe helyezéskor (lásd a 4. fejezetet).

 Az előzőleg hozzárendelt helyiség hőmérséklet-szabályozókat újra párosítani kell, lásd 4.3. fejezetet.

sz.	Paraméterek	Leírás	Előbeállítás	Egység
010	Alkalmazott fűtési rendszer	Fűtési zónánként beállítható: padlófűtés (PF) normál / kis energiafogyasztású PF / fűtőtest / passzív konvektor / aktív konvektor	1	Normál PF=0 A. e. PF=1 Fűt.=2 P. kon.=3 A. kon.=4 normál=0
020	Fűtés/hűtés zárolása	A kapcsoló kimenetek zárolása az aktivált üzemmód (fűtés/hűtés) függvényében	0	fűtés zárolása=1 hűtés zárolása=2 Kikapcsolva=0 Bekapcsolva=1 0000..9999
030	Kezelés zárolása (gyerekzár)	A kezelés zárolásának jelszóval történő feloldása	0	Kikapcsolva=0 Bekapcsolva=1 0000..9999
031	Jelszó a kezelés zárolásához	A PIN-kódot a 30-as paraméter aktiválása után adhatja meg	-	
040	Külső érzékelő csatlakozik az RBG-re	Kieg. érzékelő párosítása a padlófűtés hőmérsékletnek (PF h., a szobahőmérsékletnek vagy a harmatpontnak a rögzítéséhez)	2	nincs érzékelő=0 harm. p. ér.=1 PF hőm.=2 szobahőm.=3 -2,0...+2,0 K 0,1-es lépésekben NC=0 / NO=1
060	Tényérték rögzítés korrekciója	Korrekciós tényező hozzárendelése a tényleges hőmérséklet rögzítéséhez	0,0	
110	Kapcsoló kimenet működési iránya	Átváltás NC (normally closed, alapesetben zárt) és NO (normally open, alapesetben nyitott) meghajtás között (csak globálisan)	0	
115	Csökkentett bemenet használata	Átváltás a csökkentett üzem ECO bemenetének és a helyiség-hőmérséklet-szabályozó nyaralás funkciójának használatára között. Ha a paramétert 1-es értékre állították, akkor a Nyaralás funkció a továbbiakban nem aktiválható helyiség-hőmérséklet-szabályozón keresztül. A kijelzés átváltása Celsius-fok és Fahrenheit-fok között	0	ECO=0 Nyaralás=1
120	Hőmérséklet-kijelzés mértékegysége		0	°C=0 °F=1
Szivattyú konfigurálása				
130	Szivattyúkimenet	Helyi (HKV-ben lévő) vagy globális (fűtőberendezés) keringtető szivattyú vezérlésének használata.	0	helyi=0 globális=1
131	Szivattyú típusa	A használni kívánt szivattyú kiválasztása: hagyományos szivattyú (HSZ) / nagy hatékonyságú szivattyú (NHSZ)	1	HSZ=0 NHSZ=1
132	Szivattyú előfutási ideje	A kapcsoló kimenetről érkező kérés időpontja és a szivattyú bekapcsolása közötti idő.	4 perc	[min]
133	A szivattyú továbbfutási ideje	A kapcsoló kimenetek kikapcsolása és a szivattyú kikapcsolása közötti idő.	2 perc	[min]
134	Kapcsolókimenet működési iránya	A szivattyúrelé vezérlő kimenetként történő használata esetén a működési irány megfordítható	0	normál=0 fordított=1
135	Minimális működési idő	A minimális működési idő megadja, hogy milyen hosszú ideig kell járnia a nagy hatékonyságú szivattyúnak, amíg újra kikapcsolhat	30 perc	[min]
136	Minimális állásidő	Nagy hatékonyságú szivattyú: A szivattyú csak akkor kapcsolható ki, ha szavatolható a minimális állásidő.	10 perc	[min]
Change Over funkcionalitás/kazánrelé konfigurálása				
140	Kazánrelé/CO-kimenet funkció	Annak kiválasztása, hogy a kapcsoló kimenet szivattyúrelé vezérlésére, vagy CO-vezérlésre szolgáljon-e	0	Kazán=0 CO-vezérlés=1
141	Előfutási idő	A kazánrelé előfutási ideje nagy. szivattyúnál	5 perc	[min]
142	Továbbfutási idő	A kazánrelé továbbfutási ideje nagy. szivattyúnál	1 perc	[min]
143	Kapcsoló kimenet működési iránya	Vezérlőkimenetként történő használatnál a reléműködés megfordítható.	0	normál=0 fordított=1
160	Fagyvédelmi funkció	Kapcsoló kimenetek vezérlése, ha a $T_{tényl.} < x^{\circ}C$	1	Kikapcsolva=0 Bekapcsolva=1
161	Fagyvédelmi hőmérséklet	A szobahőmérséklet határértéke a fagyvédő funkció aktiválásához	8 °C-ig	[°C]
170	Intelligens indítás	Az egyes fűtési zónák hőmérsékleti jellemzőinek betanulása	0	Kikapcsolva=0 Bekapcsolva=1
Vészüzem				
180	Időtartam a bekapcsolásig	Időtartam a vészüzemi rutin bekapcsolásig	180 perc	[min]
181	PWM (impulzusszélesség modulációs) ciklus időtartama vészüzemben	PWM ciklus időtartama vészüzemben	15 perc	[min]
182	PWM bekapcsolási időtartam, fűtés	Vezérlési időtartam fűtési üzemben	25%	[%]
183	PWM bekapcsolási időtartam, hűtés	Vezérlési időtartam hűtési üzemben	0%	[%]
Szelepvédő funkció				
190	Időtartam a bekapcsolásig	Indítási idő az utolsó vezérlés után	14 d	[d]
191	Szelepvédelmi időtartam	Szelepvédelmi időtartam (0 = funkció kikapcsolva)	5 perc	[min]
Szivattyúvédő funkció				
200	Időtartam a bekapcsolásig	Indítási idő az utolsó vezérlés után	3 d	[d]
201	Vezérlési időtartam	Vezérlési időtartam (0 = funkció kikapcsolva)	5 perc	[min]
210	First-Open (FO) funkció	Minden kapcsolókimenet vezérlése az áramellátás bekapcsolásakor	10 perc	[perc]
220	Nyári/téli időszámítás közötti automatikus átváltás	Bekapcsolt átváltásnál az időátállítás automatikusan végbemegy a közép-európai időre vonatkozó irányelvek szerint	1	Kikapcsolva = 0 Kikapcsolva=0 Bekapcsolva=1
230	Hőmérséklet-különbség csökkentett üzemben	A csökkentett üzemmód külső bemeneten történő bekapcsolásakor	2 K	[K]

4-1 táblázat Paraméterek

5 VÉDELMI FUNKCIÓ ÉS VÉSZÜZEM

5.1 Védelmi funkció

A központ számos védelmi funkcióval rendelkezik a rendszer egészét érintő károk elkerülése érdekében.

5.1.1 Szivattyúvédő funkció

A hosszabb állásidő alatt fellépő károk elkerülése érdekében a szivattyú előre meghatározott időközönként vezérlés alá kerül. Ez idő alatt a „Szivattyú” LED világít (lásd 200-as/201-es paraméter).

5.1.2 Szelepvédő funkció

A szelepvezérlés nélküli időtartamban (például a fűtési időszakon kívül) minden fűtési zóna, amelyhez helyiség hőmérséklet-szabályozót párosítottak, ciklusonként vezérlés alá kerül a szelepek beragadásának megelőzése érdekében (lásd 190-es/191-es paraméter).

5.1.3 Fagyvédelmi funkció

Üzem módtól függetlenül minden kapcsoló kimenet fagyvédő funkcióval van ellátva. Az előzőleg beállított fagyvédelmi hőmérséklet (5...10 °C) alatti értéknél a hozzárendelt fűtési zóna szelepei vezérlés alá kerülnek a beállított érték eléréséig szükséges időre. A fagyvédelmi hőmérséklet microSD-kártyán, ethernetes változatnál a szoftveres felületen, vagy a Nea Smart R helyiség hőmérséklet-szabályozó D esetében a szerviz felületen keresztül beállítható (161-es paraméter).

5.1.4 Harmatpontfigyelés

Ha a rendszer fel van szerelve harmatpont-érzékelővel (építetési részről biztosítandó), akkor páralecsapódás érzékelésekor a nedvesség okozta károk elkerülése érdekében minden fűtési zóna szelepei zárnak. A harmatpont-érzékelő bemenete csak hűtési üzemben értékel.

Harmatpontriasztás az érintkező **zárt** állapotában történik.

5.1.5 Határoló termosztát

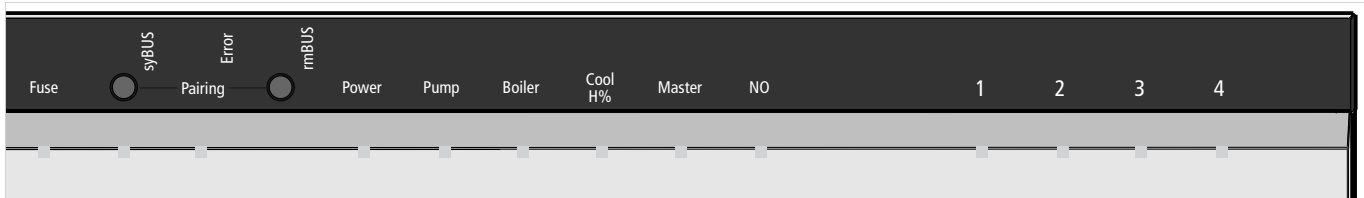
Opcionális határoló termosztát használatkor a kritikus hőmérséklet túllépésekor az érzékeny padlóburkolatok károsodásának megelőzése érdekében minden szelep zár.

5.2 Vészüzem

Ha a központ egy előre beállított idő lejárta után nem képes kapcsolót teremteni a fűtési zónához rendelt helyiség hőmérséklet-szabályozóval, automatikusan bekapcsol a vészüzem. Vészüzemben a kapcsoló kimenetek a központon a fűtési rendszertől függetlenül egy módosított impulzusszélesség modulációs ciklus időtartamára (181-es paraméter) vezérlés alá kerülnek, elkerülve ezzel a helyiség lehűlését (fűtési üzemben), ill. a páralecsapódást (hűtési üzemben).

6 HIBAEELHÁRÍTÁS ÉS TISZTÍTÁS

6.1 Hibák kijelzése és elhárítása



6-1 ábra Kijelzők és kezelőelemek

LED-ek jelzései	Jelentés	Elhárítás
<p>Fuse (Biztosíték)</p> <p>Időtartam mp-ben</p> <p>Fuse (Biztosíték) 0 1 2 3 4</p>	A biztosíték meghibásodott	Cserélje ki a biztosítékot! (lásd a 6.2. fejezetet)
<p>Error / Pump (Hiba/szivattyú)</p> <p>Időtartam mp-ben</p> <p>Pump Error (Szivattyúhiba)</p>	A határoló termosztát aktív, a szelepek zárnak	A normál szabályozó üzem a kritikus alatti hőmérséklet elérésekor automatikusan bekapcsol
<p>„Cool H%“ (Hűtés H%) (csak hűtési üzemmódnál)</p> <p>Időtartam mp-ben</p> <p>Cool (Hűtés)</p>	Páralecsapódás észlelhető, a szelepek zárnak	A normál szabályozó üzem automatikusan bekapcsol, ha már nem észlelhető páralecsapódás.
<p>Fűtési zóna</p> <p>Időtartam mp-ben</p> <p>FZ kikapcsolása FZ bekapcsolása</p>	Zavar a helyiség hőmérséklet-szabályozóval való rádiójel-összeköttetésben	Változtassa meg a helyiség hőmérséklet-szabályozó helyét, vagy használjon jelerősítőt vagy aktív antennát!
<p>Fűtési zóna</p> <p>Időtartam mp-ben</p> <p>FZ kikapcsolása FZ bekapcsolása</p>	A helyiség hőmérséklet-szabályozó eleme lemerült	Cseréljen elemet a helyiség hőmérséklet- szabályozóban!
<p>Fűtési zóna</p> <p>Időtartam mp-ben</p> <p>FZ</p>	Vészüzem aktív	Cseréljen elemet a helyiség hőmérséklet- szabályozóban! Hajtson végre rádiójel tesztet! Szükség esetén helyezze át a helyiség hőmérséklet- szabályozót! Cserélje ki a meghibásodott helyiség hőmérséklet- szabályozót!

6-1 táblázat Hibaelhárítás

■ LED világít
□ LED nem világít

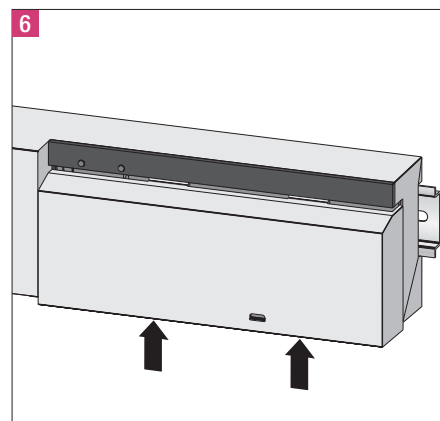
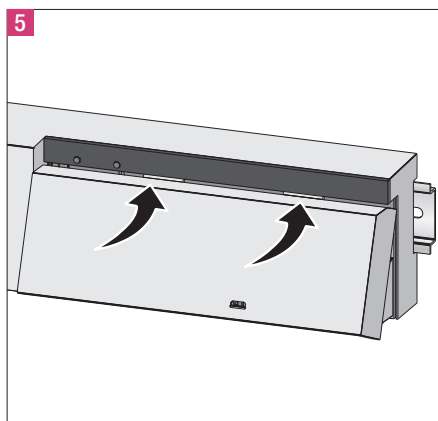
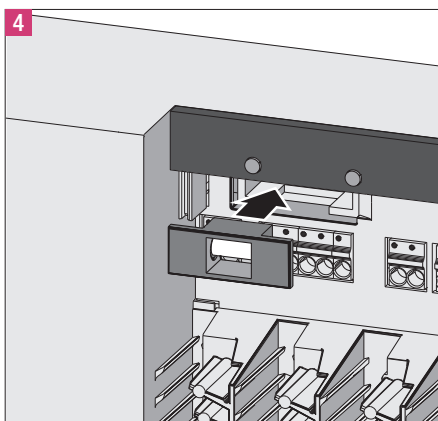
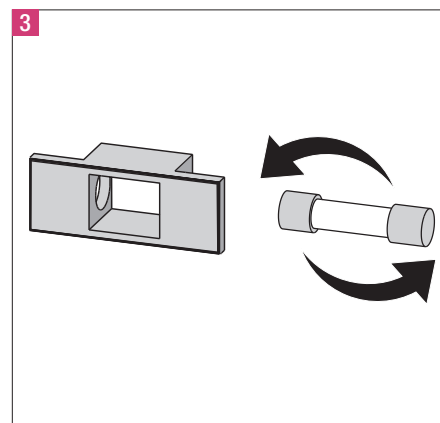
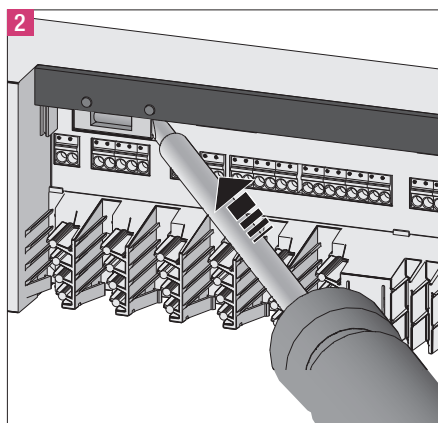
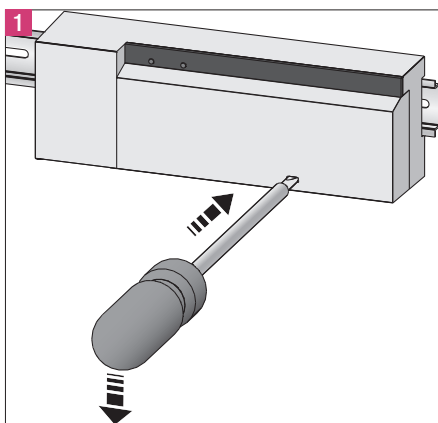
6.2 Cserélje ki a biztosítékot



Elektromos feszültség miatti életveszély.

A központ feszültség alatt áll.

- A központot felnyitás előtt le kell választani a hálózatról, és gondoskodni kell arról, hogy ne lehessen véletlenül újra bekapcsolni.
- Ellenőrizze a vezetékek és a csatlakoztatott alkotóelemek hibamentességét, mielőtt behelyezi az új biztosítékot, és újra bekapcsolja a hálózati feszültséget!
- Csak a készülékhez előírt T4AH, 5 x 20 mm-es biztosítékot használjon!



6-2 ábra Biztosítékcseré

6.3 Tisztítás

Tisztításhoz csak száraz, oldószermentes, puha rongyot használjon!

7 ÜZEMEN KÍVÜL HELYEZÉS

7.1 Üzemen kívül helyezés



Elektromos feszültség miatti életveszély. A központ feszültség alatt áll.

- A központot felnyitás előtt le kell választani a hálózatról, és gondoskodni kell arról, hogy ne lehessen véletlenül újra bekapcsolni.
- A szivattyú- és kazánérintkezőn fennálló külső feszültségeket ki kell kapcsolni, és gondoskodni kell arról, hogy ne lehessen véletlenül újra bekapcsolni.

7.2 Ártalmatlanítás



A központot nem szabad a háztartási hulladék közé helyezni. Az üzemeltető köteles a készüléket a megfelelő visszavételi helyen leadni. A különböző anyagok elkülönített gyűjtése és előírás szerű ártalmatlanítása hozzájárul a természetes erőforrások megőrzéséhez, és garantálja az újrahasznosítást, amely óvja az emberi egészséget, és kíméli a környezetet. A készülék visszavételi helyével kapcsolatos információkról érdeklődjön a helyi önkormányzatnál vagy a helyi hulladékkezelő cégeknél.

A jelen dokumentáció szerzői jogvédelem alá esik. Az ebből eredő jogokat, különösen a fordítás, az utányomás, az ábrák reprodukálása, a rádióközzvetítés, a fotomechanikus vagy hasonló úton történő másolás és az adatfeldolgozó berendezésekben történő tárolás jogát fenntartjuk.

Szöbeli és írásbeli alkalmazástechnikai tanácsadásunk tapasztalatokon nyugszik és legjobb tudásunk szerint történik, de csak kötelezettség nélküli tanácsadásnak számít. Befolyásunkon kívül eső munkafeltételek és eltérő alkalmazási feltételek kizárják a megadottakkal szemben támasztott igényeket. Javasoljuk megvizsgálni, hogy a REHAU termék alkalmas-e a tervezett alkalmazási célra. A termékek alkalmazása, felhasználása és feldolgozása ellenőrzési lehetőségeinken kívül történik és emiatt kizárólag az Ön felelősségi körébe tartozik. Ha ennek ellenére szavatossági igény merülne fel, az kizárólag Szállítási és fizetési feltételeinknek megfelelő lehet, amely megtekinthető a www.REHAU.de/LZB honlapon. Ugyanez érvényes mindenfajta garanciális igényre is; a garancia ebben az esetben termékeink műszaki leírásban megadott egyenletes minőségére vonatkozik.

REHAU ÉRTÉKESÍTÉSI IRODÁK

AE: Közép-Kelet, +971 4 8835677, dubai@rehau.com **AR: Buenos Aires**, +54 11 48986000, buenosaires@rehau.com **AT: Linz**, +43 732 3816100, linz@rehau.com **Bécs**, +43 2236 24684, wien@rehau.com **Graz**, +43 361 403049, graz@rehau.com **AU: Adelaide**, +61 8 82990031, adelaide@rehau.com **Brisbane**, +61 7 55271833, brisbane@rehau.com **Melbourne**, +61 3 95875544, melbourne@rehau.com **Perth**, +61 8 94564311, perth@rehau.com **Sydney**, +61 2 87414500, sydney@rehau.com **AZ: Baku**, +99 412 5110792, baku@rehau.com **BA: Sarajevó**, +387 33 475500, sarajevo@rehau.com **BE: Brüsszel**, +32 16 399911, bruxelles@rehau.com **BG: Szófia**, +359 2 8920471, sofia@rehau.com **BR: Arapongas**, +55 43 31522004, arapongas@rehau.com **Belo Horizonte**, +55 31 33097737, belohorizonte@rehau.com **Caxias do Sul**, +55 54 32146606, caxias@rehau.com **Mirassol**, +55 17 32535190, mirassol@rehau.com **Recife**, +55 81 32028100, recife@rehau.com **BY: Minszk**, +375 17 2450209, minsk@rehau.com **CA: Moncton**, +1 506 5382346, moncton@rehau.com **Montreal**, +1 514 9050345, montreal@rehau.com **St. John's**, +1 709 7473909, stjohns@rehau.com **Toronto**, +1 905 3353284, toronto@rehau.com **Vancouver**, +1 604 6264666, vancouver@rehau.com **CH: Bern**, +41 31 720120, bern@rehau.com **Vevey**, +41 21 9482636, vevey@rehau.com **Zürich**, +41 44 8397979, zuerich@rehau.com **CN: Guangzhou**, +86 20 87760343, guangzhou@rehau.com **Peking**, +86 10 64282956, beijing@rehau.com **Shanghai**, +86 21 63551155, shanghai@rehau.com **Chengdu**, +86 28 86283218, chengdu@rehau.com **Xian**, +86 29 68597000, xian@rehau.com **Shenyang**, +86 24 22876807, shenyang@rehau.com **Qingdao**, +86 32 86678190, qingdao@rehau.com **CÓ: Bogota**, +57 1 898 528687, bogota@rehau.com **CZ: Prága**, +420 272 190111, paha@rehau.com **DE: Berlin**, +49 30 667660, berlin@rehau.com **Bielefeld**, +49 521 208400, bielefeld@rehau.com **Bochum**, +49 234 689030, bochum@rehau.com **Frankfurt**, +49 6074 40900, frankfurt@rehau.com **Hamburg**, +49 40 733402100, hamburg@rehau.com **Hannover**, +49 5136 891181, hannover@rehau.com **Lipscse**, +49 34292 820, leipzig@rehau.com **München**, +49 8102 860, muenchen@rehau.com **Nürnberg**, +49 9131 934080, nuernberg@rehau.com **Stuttgart**, +49 7159 16010, stuttgart@rehau.com **Ingolstadt**, +49 841 142626200, ingolstadt@rehau.com **DK: Koppenhága**, +45 46 773700, kobenhavn@rehau.com **EE: Tallinn**, +372 6025850, tallinn@rehau.com **ES: Barcelona**, +34 93 6353500, barcelona@rehau.com **Bilbao**, +34 94 4538636, bilbao@rehau.com **Madrid**, +34 91 6839425, madrid@rehau.com **FI: Helsinki**, +358 9 87709900, helsinki@rehau.com **FR: Lyon**, +33 4 72026300, lyon@rehau.com **Metz**, +33 6 8500, metz@rehau.com **Párizs**, +33 1 34836450, paris@rehau.com **GB: Glasgow**, +44 1698 503700, glasgow@rehau.com **Manchester**, +44 161 7777400, manchester@rehau.com **Slough**, +44 1753 588500, slough@rehau.com **Ross on Wye**, +44 1989 762643, rowy@rehau.com **London**, +44 207 3078590, london@rehau.com **GE: Tbiliszi**, +995 32 559909, tbilisi@rehau.com **GR: Athén**, +30 21 06682500, athens@rehau.com **Thessaloniki**, +30 2310 633301, thessaloniki@rehau.com **HK: Hongkong**, +8 52 28987080, hongkong@rehau.com **com HR: Zágráb**, +385 1 3444711, zagreb@rehau.com **HU: Budapest**, +36 23 530700, budapest@rehau.com **ID: Jakarta**, +62 21 45871030, jakarta@rehau.com **IE: Dublin**, +353 1 8165020, dublin@rehau.com **IN: Mumbai**, +91 22 61485858, mumbai@rehau.com **Új-Delhi**, +91 11 45044700, newdelhi@rehau.com **Bangalore**, +91 80 2222001314, bangalore@rehau.com **IT: Pesaro**, +39 0721 200611, pesaro@rehau.com **Róma**, +39 06 90061311, roma@rehau.com **Treviso**, +39 0422 726511, treviso@rehau.com **JP: Tokió**, +81 3 57962102, tokyo@rehau.com **KR: Szöul**, +82 2 5011656, seoul@rehau.com **KZ: Almaty**, +7 727 3941301, almaty@rehau.com **LT: Vilnius**, +370 5 2461400, vilnius@rehau.com **com LV: Riga**, +371 6 7609080, riga@rehau.com **MA: Casablanca**, +212 522250593, casablanca@rehau.com **MK: Szkopje**, +389 2 2402, skopje@rehau.com **MX: Celaya**, +52 461 6188000, celaya@rehau.com **Monterrey**, +52 81 81210130, monterrey@rehau.com **NL: Nijkerk**, +31 33 2479911, nijkerk@rehau.com **NO: Oslo**, +47 2 2514150, oslo@rehau.com **com NZ: Auckland**, +64 9 2722264, auckland@rehau.com **PE: Lima**, +51 1 2261713, lima@rehau.com **PL: Katowice**, +48 32 7755100, katowice@rehau.com **Varsó**, +48 22 2056300, warszawa@rehau.com **PT: Lisszabon**, +351 21 8987050, lisboa@rehau.com **Oporto**, +351 22 94464, oporto@rehau.com **QA: Katar**, +974 44101608, qatar@rehau.com **RO: Bacau**, +40 234 512066, bacau@rehau.com **Bukarest**, +40 21 2665180, bucuresti@rehau.com **Kolozsvár**, +40 264 415211, clujnapoca@rehau.com **RS: Belgrád**, +381 11 3770301, beograd@rehau.com **RU: Habarovszk**, +7 4212 411218, chabarowsk@rehau.com **Jekatyerinburg**, +7 343 2535305, jekatarinburg@rehau.com **Krasznodar**, +7 861 2103636, krasnodar@rehau.com **Nyizsnij Novgorod**, +7 831 4678078, nishnijnovgorod@rehau.com **Novoszibirszk**, +7 3832 000353, nowosibirsk@rehau.com **Rosztov-na-Donu**, +7 8632 978444, rostov@rehau.com **Szamara**, +7 8462 698058, samara@rehau.com **Szentpétervár**, +7 812 3266207, stpetersburg@rehau.com **Voronyezs**, +7 4732 611858, voronezh@rehau.com **com SE: Örebro**, +46 19 206400, orebro@rehau.com **SG: Szingapúr**, +65 63926006, singapore@rehau.com **SK: Pozsony**, +421 2 68209110, bratislava@rehau.com **com TH: Bangkok**, +66 27635100, bangkok@rehau.com **TW: Taipei**, +886 2 87803899, taipei@rehau.com **UA: Dnyepropetrovsk**, +380 56 3705028, dnepropetrovsk@rehau.com **Kijev**, +380 44 4677710, kiev@rehau.com **Ogyessza**, +380 48 7800708, odessa@rehau.com **Lviv**, +380 32 2244810, liviv@rehau.com **US: Detroit**, +1 248 8489100, detroit@rehau.com **Grand Rapids**, +1 616 2856867, grandrapids@rehau.com **Los Angeles**, +1 951 5499017, losangeles@rehau.com **Minneapolis**, +1 612 2530576, minneapolis@rehau.com **com VN: Ho Si Minh-város**, +84 8 38233030, sales.vietnam@rehau.com **ZA: Durban**, +27 31 7657447, durban@rehau.com **Johannesburg**, +27 11 2011300, johannesburg@rehau.com **Cape Town**, +27 21 9821254, capetown@rehau.com **Kelet-London**, +27 43 7095400, eastlondon@rehau.com Olyan országokban, amelyekben nem található REHAU értékesítési iroda: +49 9131 925888, salesoffice.ltd@rehau.com

© REHAU AG + Co
Rheniumhaus
95111 Reha
A változtatások és tévedések jogát
fenntartjuk

954620 HU 2015. 04.